Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

25 March 2010 Russian Original: English

Нью-Йорк, 3-28 мая 2010 года

Осуществление резолюции 1995 года и решений 2000 года по Ближнему Востоку

Рабочий документ, представленный Египтом

- 1. На своей третьей сессии, состоявшейся в Нью-Йорке, Подготовительный комитет Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, рекомендовал консенсусом следующую редакцию пункта 16 повестки дня Конференции: «Рассмотрение действия Договора в соответствии с пунктом 3 его статьи VIII с учетом решений и резолюций, принятых Конференцией 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора».
- 2. На первой, второй и третьей сессиях Подготовительного комитета Египет представил ряд рабочих документов по вопросу об осуществлении резолюции 1995 года по Ближнему Востоку (NPT/CONF.2010/PC.II/WP.13, NPT/CONF.2010/PC.II/WP.20 и NPT/CONF.2010/PC.III/WP.20). В этих трех рабочих документах содержались предметные рекомендации в отношении конкретных мер и действий, которые необходимы для осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку в полном объеме.
- 3. Египет считает крайне важным, чтобы на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора были приняты следующие рекомендации в отношении осуществления резолюции 1995 года и решений 2000 года по Ближнему Востоку:
- а) Конференция вновь подтверждает безоговорочную приверженность осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Конференция выражает сожаление в связи с тем, что со времени принятия резолюции по Ближнему Востоку и решения о бессрочном продлении действия Договора 15 лет назад не было достигнуто никакого прогресса в осуществлении этой резолюции. Государства-участники настоящим подтверждают свою решимость принимать на индивидуальной и коллективной основе все необходимые меры, направленные на обеспечение безотлагательного осуществления этой резолюции, включая скорейшее присоединение Израиля к Договору в качестве го-

сударства, не обладающего ядерным оружием, и постановку всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия;

- b) Конференция вновь подтверждает важность скорейшего обеспечения всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия, как это изложено в трех решениях и в резолюции по Ближнему Востоку в рамках общего пакета решений 1995 года и в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, и призывает Израиль безотлагательно присоединиться к Договору в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ;
- Конференция подчеркивает важность строгого соблюдения всеми государствами-участниками своих обязанностей и обязательств по Договору применительно ко всем трем основным элементам — ядерному разоружению, нераспространению и использованию ядерной энергии в мирных целях — и вновь заявляет, что необходимым предварительным условием заключения любого соглашения о передаче Израилю исходного или специального расщепляющегося материала или оборудования или материала, специально предназначенного или подготовленного для обработки, использования или производства специального расщепляющегося материала, является присоединение Израиля к Договору в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и постановка всех его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Конференция подчеркивает, что передача связанного с ядерной энергией оборудования, информации, материала и объектов, ресурсов или устройств, не согласующаяся с обязанностями государств-участников по Договору и с пакетом решений, принятых в связи с бессрочным продлением Договора, представляет собой существенное нарушение Договора. Конференция также подчеркивает необходимость соблюдения духа и буквы Договора в отношении технического сотрудничества с государствами, не являющимися участниками Договора;
- d) Конференция постановляет созвать не позднее 2011 года международную конференцию с тем, чтобы начать с участием всех государств Ближнего Востока переговоры о заключении поддающегося эффективному международному контролю договора о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия;
- е) Конференция также просит МАГАТЭ подготовить в преддверии проведения вышеупомянутой конференции справочную документацию, касающуюся процедур проверки в отношении зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, основываясь на результатах работы, уже проведенной Агентством в связи с созданием этой зоны, и результатах осуществления аналогичных международных соглашений о создании зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах;
- f) Конференция призывает государства-участники раскрыть и включить в свои национальные доклады об осуществлении резолюции по Ближнему Востоку всю имеющуюся у них информацию о характере и масштабах ядерной деятельности Израиля и его ядерных объектах, включая информацию о предыдущих ядерных поставках Израилю;

- g) Конференция постановляет создать постоянный комитет для наблюдения в межсессионный период за прогрессом в деле осуществления резолюции по Ближнему Востоку и проведения с государствами этого региона консультаций по данному вопросу, а также для осуществления необходимых подготовительных мероприятий в связи с созывом международной конференции по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В состав этого постоянного комитета войдут председатель Конференции, все три государства-депозитария, которые были авторами резолюции 1995 года, председатели трех главных комитетов Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и председатели участвующих в переговорах групп (Движение неприсоединения, Группа западноевропейских и других государств и Группа восточноевропейских государств).
- 4. Кроме того, Египет призывает создать в рамках Главного комитета II Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора вспомогательный орган, задачей которого была бы разработка механизма контроля за реализацией вышеупомянутых мер и действий, необходимых для осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.